

CONVENIO MARCO DE COLABORACION RECIPROCA ENTRE LA UNIVERSIDAD DE WESTMINSTER Y LA SECRETARIA DE POLITICAS UNIVERSITARIAS DEL MINISTERIO DE CULTURA Y EDUCACION DE LA REPUBLICA ARGENTINA

La Universidad de Westminster, representada por su Rector, Profesor Geoffrey Copland, y la Secretaría de Políticas Universitarias, representada por su titular, Lic. Eduardo Sánchez Martínez, acuerdan en promover las acciones de colaboración recíproca que se especifican en las cláusulas del presente convenio.

TENIENDO EN CUENTA:

- I. Que en función de su misión y objetivos, las universidades están llamadas a desempeñar un papel fundamental en el desarrollo y comunicación del conocimiento, y a través de ellos, en el acercamiento de los pueblos.-----
- II. Que el desarrollo de proyectos conjuntos, el intercambio de experiencias y el flujo recíproco de profesores, investigadores y estudiantes, es del mayor interés para el progreso académico y científico, en lo cual las partes están naturalmente interesadas.-----
- III. Que las instituciones firmantes tienen campos de interés común, encontrándose interesadas en estrechar los vínculos en los aspectos señalados.-----
- IV. Que el Ministerio de Cultura y Educación de la Argentina, a través de su Secretaría de Políticas Universitarias, propicia este tipo de convenios en cuanto tienden a crear un marco institucional que facilita el desarrollo de acciones de cooperación e intercambio entre la Universidad de Westminster y las universidades de Argentina que en virtud de sus atribuciones propias así lo decidieren.-----

POR TODO ELLO, las partes deciden suscribir el presente Convenio de Colaboración Recíproca, que busca facilitar el logro de los objetivos que se expresan en las siguientes cláusulas:

PRIMERA: Desarrollar relaciones culturales, académicas y científicas, promoviendo en primer lugar un fluido intercambio de información sobre las carreras de grado que ellas o las instituciones de su ámbito ofrecen, programas de posgrado, planes de estudio, calendarios académicos,

*Sec.
Imu.*

oferta de becas o subsidios, y toda otra información que fuere útil para promover el desarrollo de dichas relaciones.-----

SEGUNDA: Fomentar el intercambio de personal académico y científico y de estudiantes entre las universidades argentinas y la Universidad de Westminster.-----

TERCERA: Promover el desarrollo y ejecución de proyectos conjuntos de investigación entre universidades argentinas y la Universidad de Westminster, teniendo en cuenta las áreas de interés que los participantes identifiquen y decidan promover.-----

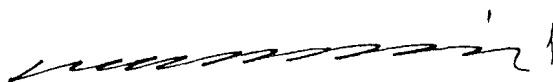
CUARTA: Desarrollar programas destinados a la capacitación del personal docente de instituciones de educación superior, en especial de institutos tecnológicos, en las áreas específicas que las partes acordaren.-----

QUINTA: Las partes convienen acordar que las acciones específicas que decidieren emprender como consecuencia del presente Convenio, se acordarán mediante protocolos adicionales o bien se podrán establecer directamente entre la Universidad de Westminster y las universidades argentinas interesadas.-----

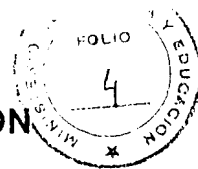
SEXTA: El texto de los comunicados de prensa relacionados con este convenio será previamente acordado por las partes.-----

SEPTIMA: El presente convenio, que podrá ser modificado por acuerdo entre las partes a solicitud de cualquiera de ellas, entrará en vigor a partir de su firma y tendrá una duración de tres años pudiendo renovarse previo acuerdo de las partes.-----

Los representantes de las instituciones al comienzo mencionadas, firman el presente convenio en cuatro ejemplares originales, dos de ellos en idioma español y dos en idioma inglés, a los diez días del mes de noviembre de 1998.



Lic. EDUARDO SANCHEZ MARTINEZ
SECRETARIO DE POLITICAS UNIVERSITARIAS
MINISTERIO DE CULTURA Y EDUCACION



**FRAMEWORK AGREEMENT FOR RECIPROCAL COLLABORATION
BETWEEN THE UNIVERSITY OF WESTMINSTER AND THE
SECRETARIAT FOR UNIVERSITY POLICIES OF THE MINISTRY OF
EDUCATION AND CULTURE OF THE ARGENTINE REPUBLIC**

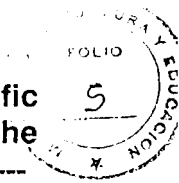
The University of Westminster, represented by its Rector, Professor Geoffrey Copland, and the Secretariat for University Policies, represented by its head, Lic. Eduardo Sánchez Martínez, agree to promote actions of reciprocal collaboration specified in the clauses of this agreement.

TAKING INTO CONSIDERATION:

- I. That in accordance with their mission and objectives, universities are expected to perform a crucial role in the development and communication of knowledge, and through this, to furthering closer links of understand between nations.-----
- II. That the development of joint projects, the exchange of experiences and the reciprocal flow of lecturers, researchers and students is of the utmost interest for academic and scientific progress, in which both parts share a natural interest.-----
- III. That the signatory institutions share a common interest in education and are keen to establish closer links in the above-mentioned aspects.-----
- IV. That the Ministry of Education and Culture of the Argentine Republic, through its Secretariat for University Policies, supports this type of agreement to provide an institutional framework for the development of cooperation and exchange between the University of Westminster and those Argentine universities which welcome such links.-----

GIVEN THE ABOVE CONSIDERATIONS, the parties involved decide to subscribe the present Agreement for Reciprocal Collaboration which seeks to achieve the aims expressed in the following clauses:

FIRST: To develop cultural, academic and scientific relations, encouraging in the first instance a fluid exchange of information on degrees being offered, postgraduate programmes, curricula, academic calendar, grants and scholarships and any other information that could be of use to encourage the development of such relations.-----



SECOND: To encourage the exchange of academic and scientific personnel as well as of students between Argentine universities and the University of Westminster.-----

THIRD: To encourage the development and execution of joint research projects between Argentine universities and the University of Westminster, taking into account the areas of common interest that the parties concerned identify and choose to promote.-----

FOURTH: To develop programmes aimed at the training of teaching staff in institutions of tertiary education, especially polytechnics, in the specific areas to be agreed.-----

FIFTH: The parties agree that the specific actions that they may decide to undertake as a result of the present Agreement will be decided by means of additional protocols or they will be established directly between the University of Westminster and the interested Argentine universities.-----

SIXTH: The text of any press releases will be agreed in advance by both parties.-----

SEVENTH: The present agreement, that may be modified by common consent as a result of the request of any of the parties, will come into force as from the date of its signing and will last for three years, with the possibility of its renewal with the agreement of both parties.-----

The representatives of the institutions mentioned above sign the present agreement in four copies, two of them in English and two in Spanish, on the tenth day of November 1998.

Lic. EDUARDO SANCHEZ MARTINEZ
SECRETARIO DE POLITICAS UNIVERSITARIAS
MINISTERIO DE CULTURA Y EDUCACION